### Master in Artificial Intelligence

Human Language Technology

HLT challenges

HLT Approaches

HLT Applications

HLT courses

in MAI

# Advanced Human Language Technologies





- Human Language
- Technology HLT challenges
- HLT Approaches

HLT Applications

- 1 Human Language Technology
  - 2 HLT challenges
- 3 HLT Approaches
- 4 HLT Applications
- 5 HLT courses in MA

# Human Language Technologies

■ Linguistics Study of human language. Traditionally by introspection or interviewing native speakers. Today increasingly based on data.

- Corpus Linguistics Study of human language using as main information source big amounts of language usage data, either written or spoken (corpus).
- Computational Linguistics Study of human language based on the development of formal and computable models for language.
- Natural Language Processing (NLP) Development of systems able to automatically process human language (usually regardless of whether they explain language behaviour or not).
- Human Language Technologies (HLT) Broader (and fancier) term that embraces NLP, NL generation, speech recognition & synthesis, Information Retrieval, ...

Human Language Technology

HLT challenges

HLT Approaches

HLT Applications

### HLT is multidisciplinary

Human Language Technology

HLT challenges

HLT Approaches

HLT Applications

HLT courses in MAI

Buildig machines able to interact in human language is a hard (and unsolved) task, and requires inputs from many areas:

- (Computational) Linguistics
- Artificial Intelligence, Machine Learning
- Phonetics
- Speech Processing
- Cognitive Science, Psycholinguistics

## Human Language Technologies at a Glance

As in any other engineering field, the approach is dividing the problem in simpler subproblems.

- Phonetics: sounds of human speech. E.g.,  $infrequent \rightarrow /in'frikwent/$
- Morphology: structural formation of words. E.g., in-frequent-ly.
- Syntax: structural relations between words in sentences.
  - E.g., A determiner is followed by a common noun.
    - Sentence word order is S-V-O.
- Semantics: meanings of words and their composition via syntax.
  - E.g., the president of USA is Donald Trump  $\rightarrow$ president(USA, Donald\_Trump)
- Pragmatics: meaning in the context.
  - E.g., **He** is very well known in **his country** [sarcasm]. Could you tell me the time?.

Human Language Technology

HIT challenges

HIT Approaches

HIT Applications

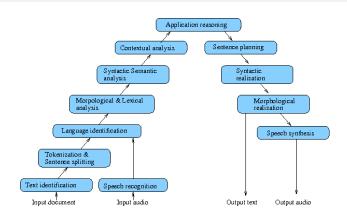
## Human Language Technologies at a Glance

Human Language Technology

HLT challenges

HLT Approaches

HLT Applications



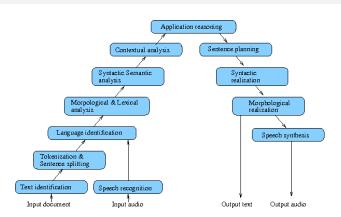
## Human Language Technologies at a Glance

Human Language Technology

HLT challenges

HLT Approaches

HLT Applications



- Branches: NL Understanding and NL Generation.
- Approaches: Knowledge-based vs. Statistical-based.
- Shallow methods (lexical overlap, pattern matching) vs. Deep methods (semantic analysis, logical inference)

Language Technology

HLT courses in MAI

HLT challenges HLT Approaches HLT Applications

- Human Language Tecr
  - 2 HLT challenges
  - 3 HLT Approaches
  - 4 HLT Applications
  - 5 HLT courses in MA

## **HLT Challenges**

Human Language Technology

HLT challenges

HLT Approaches

HLT Applications

- Al-Completeness: To be able to handle language like a human requires world knowledge and common sense
- Multilinguality: Different languages require different models, resources, and data. Speakers often use words from other languages. Sayonara, baby.
- Evaluation: It is not always easy to (automatically) assess the performance of HLT systems. E.g. Correctness/suitability of a translation/summary
- Variability: Many differnt ways to express the same meaning: where can I get a map? / I need a map / need map
- Ambiguity: The same sentence may have different meanings: I made her duck

## HLT Challenges: Ambiguity

Most efforts in NLP are devoted to solve different ambiguity levels

#### I made her duck

- I cooked waterfowl for her
- I cooked the waterfowl she owned
- I created the duck she owns
- I caused her to quickly lower her head or body
- I turned her into waterfowl

Word	Ambiguity	Alternatives
duck	morphosyntactic	noun / verb
her	syntactic	possessive / dative pronoun
make	semantic	cook / create / cause / convert

Human Language Technology

HLT challenges

HLT Approaches

HLT Applications

- Human
  - 2 HLT challenges
  - 3 HLT Approaches
  - 4 HLT Applications
  - 5 HLT courses in MA

Human Language Technology

HLT challenges

Approaches
HLT
Applications

### **HLT Approaches**

Human Language Technology

HLT challenges

HLT Approaches

HLT Applications

- Rule-based systems: Humans encode knowledge in rules, programs, or databases, which are used by the system to solve the target task.
- Statistical/Machine Learning systems: Humans provide the system with solved examples of the target task, and the system should infer its own model/rules, later used to solve the task.
- **Hybrid systems**: (Part of) the knowledge is encoded by humans, but the system learns how to use or weight it.

## Rule-based vs Statistics/Machine Learning

#### Language is a collection of statistical distributions:

■ Language evolves: (ale vs. eel, while as Adv vs. Noun, near as Prep vs. Adj)

Language varies across locations: Dialect continuum (e.g. Inuit)

Language varies among individuals: age, education, monolinguism, ...

Structural ambiguity
 Our company is training workers
 Our problem is training workers
 Our product is training wheels

Human Language Technology

HLT challenges

HLT Approaches

HLT Applications

## Rule-based vs Statistics/Machine Learning

 Rule-based systems are costly (and difficult) to scale up from small/domain specific applications to wide-coverage systems.

- Rule-based systems allow fine-tuning and strict control of system behavior.
- Statistical/ML systems require a lot of training data that may not be available... (And Zipf's Laws are there)
- Statistical/ML systems can deal better with ambiguity (since they can compute which interpretation is more likely).
- Rule-based or hybrid systems are a good choice for some applications (e.g. restricted domain chatbots).

Human Language Technology

HLT challenges

HLT Approaches

HLT Applications

- 1 Human Language Technolog
  - 2 HLT challenges
  - 3 HLT Approaches
  - 4 HLT Applications
  - 5 HLT courses in MAI

Human Language Technology

HLT challenges

HLT Approaches

HLT Applications

## Examples of applications

- Document similarity / clustering (related news, plagiarism, ...)
  - Document classification (e.g. anti-spamming, email routing, sentiment polarity, ...)
  - Information Retrieval
  - Text correction
  - Information Extraction
  - Automatic Summarization
  - Question Answering
  - Machine Translation
  - Dialog Systems
  - . . . .

Human Language Technology

HLT challenges

HLT Approaches

HLT Applications

Human Language Technology HLT challenges HLT Approaches HLT Applications

- 1 Human Language Technolog
  - 2 HLT challenges
  - 3 HLT Approaches
  - 4 HLT Applications
  - 5 HLT courses in MAI

#### HLT courses in MAI

Human Language Technology

HLT challenges

HLT Approaches

HLT Applications

- **IHLT**: Foundations of NL processing, focusing on possible simple applications (spelling correction, text classification, paraphrase detection, text anonymization, . . . )
- **AHLT**: More in-depth study of ML techniques for NLP interpretation: Classical ML and Dep Learning approaches.
- **HLE**: Review of high-level applications of HLT (MT, IE, QA, Summarization, Dialog, etc.)

## AHLT Content (1)

## Part I: Classical approaches

- Statistical models of language. MLE Estimation and smoothing. Maximum entropy estimation. Log-linear models
- Word similarites. Lexical semantics. Distributional semantics.
- Sequence prediction. Local Classifiers, HMMs, Global predictors, Log-linear models, CRFs
- Sentence level: Constituent parsing, dependency parsing.
   Semantic Role Labelling. Sentence similarities, sentence classification
- Document level: Document representation. Document similarity, document classification.

Human Language Technology

challenges HIT

HIT

Approaches
HLT
Applications

## AHLT Content (2)

Human Language Technology

HLT challenges

HLT Approaches

HLT Applications

HLT courses in MAI

#### Part II: Deep Learning approaches

- Preliminaries
- Words: Lexical semantics, word embeddings.
- Sequence prediction: PoS, NERC. LSTM, LSTM+CRF
- Sentence level: Sentence classification, sentence similarity, BERT. Neural Parsing
- Document level: Document classification, document similarity. Document embeedings, doc2vec
- Application: Neural Machine Translation

### Evaluation procedure

Human Language Technology

HLT challenges

HLT Approaches

HLT Applications

- Final exam: all the content, exam period
- Lab sessions: groups of 2 students
  - Development of one project
  - Some deliverables of lab exercises
- Final mark = 50% Exam + 50% Lab